
ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU
TRANSPORT INTERNATIONAL DES
MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR)
(en vigueur le 1er janvier 2005)

Rectificatif 1

*NOTA: Tout rectificatif à cette édition ainsi que tout amendement aux annexes A et B de l'ADR entrant en vigueur avant la publication de la prochaine édition seront disponibles sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante :
<http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>*

VOLUME I

Page 8

1.1.3.6.2 **Supprimer** ", V7" au quatrième tiret.

Page 10

1.1.3.6.3 Dans le tableau, pour la catégorie de transport 0:
Classe 6.1: **remplacer** "1613, 1614" **par** "1600, 1613, 1614, 2312, 3250".
Insérer une nouvelle ligne pour lire comme suit: "Classe 5.1: No ONU 2426".
Insérer une nouvelle ligne pour lire comme suit: "Classe 8: No ONU 2215".

Page 52

1.6.5.3 Dans le second paragraphe, **remplacer** "9.1.2.1.2" **par** "9.1.2.1".

Page 55

1.7.1.1 **Remplacer** les deux dernières phrases **par**:
"Il est fondé sur le Règlement de transport des matières radioactives de l'AIEA, édition de 1996 (telle que modifiée 2003), Collection de normes de sûreté No TS-R-1, IAEA, Vienne (2004). Les notes d'information figurent dans le document "Advisory Material for the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material", Safety Standard Series TS-G-1.1 (ST-2), IAEA, Vienna, (2002)."

Page 77

1.10.3.3 **Remplacer** la première phrase **par**:
"Des dispositifs, des équipements ou des procédures pour la protection contre le vol des véhicules transportant des marchandises dangereuses à haut risque (voir tableau 1.10.5) et de leur chargement doivent être mis en place et des dispositions doivent être prises pour que cette protection soit opérationnelle et efficace à tout moment."

(TSVP)

Page 78

1.10.5 Dans le Tableau 1.10.5, pour la classe 7, dans la colonne "Quantité", **remplacer** "du type B ou du type C" **par** "du type B(U), B(M) ou C".

Page 140

2.2.41.3 La correction concernant le code de classification SR1 ne s'applique pas à la version française.

Page 154

2.2.43.3 La correction concernant le code de classification WFC ne s'applique pas à la version française.

Page 159

2.2.51.3 La correction concernant le code de classification OTC ne s'applique pas à la version française.

Pages 165 à 172

2.2.52.4 La correction concernant le titre de la quatrième colonne du tableau ne s'applique pas à la version française.

Page 165

2.2.52.4 Dans le tableau, **supprimer** la ligne pour la rubrique "ACIDE PEROXYACÉTIQUE DISTILLÉ TYPE F, STABILISÉ".

Page 172

2.2.52.4 Pour le "PEROXYNÉODÉCANOATE DE TÉTRAMÉTHYL-1,1,3,3 BUTYLE", deuxième rubrique, dans la colonne "Méthode d'emballage", **supprimer** ", N".
Pour la rubrique "PEROXYPIVALATE DE TÉTRAMÉTHYL-1,1,3,3 BUTYLE", dans la colonne "No ONU", **remplacer** "3315" **par** "3115".

Page 226

2.2.9.1.10 Dans le premier paragraphe, **remplacer** "MATIORES" **par** "MATIÈRES" deux fois.

Page 229

2.2.9.3 Dans la liste des rubriques collectives, pour le code de classification M8, **insérer** "micro-organismes génétiquement modifiés" **après** "micro-organismes et".

Page 256

3.2.1 **Remplacer** le texte de la description de la Colonne (20) **par** le texte suivant:
"Contient un numéro comportant deux ou trois chiffres (dans certains cas précédés de la lettre "X") pour les matières et objets des classes 2 à 9 et, pour les matières et objets de la classe 1, le code de classification (voir colonne 3b). Le numéro doit apparaître dans la partie supérieure de la signalisation orange dans les cas prescrits au 5.3.2.1. La signification du numéro de danger est expliquée au 5.3.2.3."

Tableau A du chapitre 3.2

No ONU	Colonne	Correction
1040 (première rubrique)	(14)	Insérer "FL"
	(20)	Insérer "263"
1183 et 1194	(13)	Remplacer "E21" par "TE21"
1268 (GE I, troisième rubrique) et 1809	(9b)	Remplacer "MP19" par "MP17"
1268 (GEII/III)	(11)	Supprimer "TP9"
1333	(10)	Supprimer "T3"
	(11)	Supprimer "TP33"
1393	(9b)	Remplacer "MP15" par "MP14"
1436 (GEII)	(9b)	Insérer "MP14"
1442	(16)	Supprimer "V6"
1597 (GEII/III), 1656 (GEII/III) et 1658 (GEII/III)	(18)	Supprimer "CV31"
1792	(16)	Supprimer "V11"
1962	(19)	Insérer "S20"
1999 (GE III, troisième rubrique)	(12)	Remplacer "L.15BN" par "L1.5BN"
2203	(19)	Insérer "S20"
2215 (première rubrique (fondu))	(10)	Remplacer "T1" par "T4"
	(11)	Remplacer "TP33" par "TP3"
2215 (deuxième rubrique)	(10)	Remplacer "T4" par "T1"
	(11)	Remplacer "TP1" par "TP33"
2249	(3b)	Remplacer "T1" par "TF1"
2315	(17)	Insérer "VV15"
2427 (GE II et III)	(16)	Supprimer "V6"
2480	(8)	Remplacer "PR1" par "PR5"
2583	(12)	Remplacer "S4BN" par "SGAN L4BN"
2749	(9b)	Remplacer "MP12" par "MP17"
2803	(10)	Insérer "T1"
	(11)	Insérer "TP33"
2903 (GEII)	(11)	Remplacer "P27" par "TP27"
2910	(18)	Insérer "CV33"
3128 (GEII)	(10)	Insérer "T3"
	(11)	Insérer "TP33"
3211 (GE II et III) et 3213 (GE II)	(16)	Supprimer "V6"
3230	(7)	Remplacer "LQ0" par "LQ11"
3243, 3290 (GE II)	(9b)	Remplacer "MP15" par "MP10"
3345 (GEI)	(11)	Insérer "TP9"
3361 et 3362	(13)	Insérer "TE19"
3374	(19)	Insérer "S20"
3380	(1)	Dans la seconde colonne (1), sur la page de droite, remplacer "3379" par "3380"
3394	(8)	Insérer "PR1"
3396 (GEI)	(19)	Insérer "S20"
3401, 3402, 3433 et 3440	(6)	Insérer "274"
3444	(8)	Remplacer "P001 IBC02" par "P002 IBC08"
3464 (GEII)	(15)	Insérer "2"
3468	(19)	Supprimer "S20"

Tableau B du chapitre 3.2

Les corrections ne s'appliquent pas à la version française.

VOLUME II

Page 30

3.3 **DS637 Remplacer** le texte de la note de bas de page de la disposition spéciale 637 **par** le texte suivant:

"Voir notamment la partie C de la Directive 2001/18/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la dissémination volontaire d'organismes génétiquement modifiés dans l'environnement et à la suppression de la Directive 90/220/CEE (Journal officiel des Communautés européennes, No L.106, du 17 avril 2001, pp. 8 à 14) qui fixe les procédures d'autorisation dans la Communauté européenne."

Page 41

4.1.1 À la fin du NOTA, **remplacer "P621" par "P620, P621, P650"**.

Page 121

4.1.4.1 **P203 Ajouter** les paragraphes suivants après **"Type d'emballage: Récipients cryogéniques": "Instructions générales :**

- 1) Il doit être satisfait aux dispositions particulières d'emballage du 4.1.6.
- 2) Les récipients doivent être isolés de telle façon qu'ils ne puissent se couvrir de rosée ou de givre.
- 3) Sur les récipients destinés au transport des gaz du code de classification 3O, les matériaux utilisés pour assurer l'étanchéité des joints ou l'entretien des dispositions de fermeture doivent être compatibles avec le contenu."

Page 138

4.1.4.1 **P602** Paragraphe 1)
Remplacer "(1A2, 1B1, 1N1, 1H1, 6H1 ou 6HH1)" par "(1A2, 1B2, 1N2, 1H2, 1D, 1G, 4A, 4B, 4C1, 4C2, 4D, 4F, 4G, 4H2)".

Paragraphe 3)
Remplacer "(1A1, 1B1, 1N1, 1H1 ou 6HA1)" par "(1A1, 1B1, 1N1, 1H1, 6HA1 ou 6HH1)".

Page 140

4.1.4.1 **P650 Supprimer** la dernière phrase du paragraphe 5).

Pages 152 et 153

4.1.4.2 **IBC520** Dans le tableau, **remplacer** le titre de la quatrième colonne **par** "Quantité maximale (litres/kg)".

Page 157

4.1.4.4 Dans le tableau pour PR1, **ajouter "3394"** et **supprimer "2003"** sous "Nos ONU concernés".

Page 223

4.3.4.1.2

Dans le tableau pour le Code-citerne L4BH:
Classe 6.1: **insérer** une nouvelle ligne avec le Code de classification T5, Groupes d'emballage II et III.
Classe 6.2: **insérer** une nouvelle ligne avec le Code de classification I4.

Page 243

5.1.5.4

La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 252

5.2.2.2.1.1

La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 269

5.4.1.1.1 d)

Dans le NOTA, **remplacer** "172 d)" **par** "172 b)".

Page 285

5.5.1.3

Remplacer le texte de la note de bas de page 2 **par**:
"Des dispositions existent en l'occurrence, par exemple dans le Règlement CE n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine (Journal officiel des Communautés européennes, No L 273 du 10.10.2002 p.1)".

Page 315

6.1.5.2.6

La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 334

6.2.1.7.6

Sous c), **insérer** "suivie par le mois (deux chiffres)" **après** "de l'année (deux chiffres)".

Page 336

6.2.2

Dans le tableau, pour la référence "EN 13322-1:2003", dans la colonne "Titre du document", **remplacer** "Partie 2" **par** "Partie 1".

Page 355

6.2.5.7.5

Remplacer "(voir 6.2.5.8.7)" **par** "(voir 6.2.5.8.6)" à la fin.

Page 357

6.2.5.8.6

Sous c), **insérer** "suivie par le mois (deux chiffres)" **après** "de l'année (deux chiffres)".

Page 358

6.2.5.9

Dans le premier paragraphe, **supprimer** "ou plaque résistant à la corrosion, soudée sur la jaquette extérieure du récipient cryogénique fermé".

Page 385

6.4.23.4 i)

La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 495

6.8.2.1.17

Les corrections ne s'appliquent pas à la version française.

Page 501

6.8.2.1.27

La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 537

6.9.2.14 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 561

7.3.2 Dans le titre, **supprimer** "de marchandises des classes 4.2, 4.3, 5.1, 6.2, 7 et 8, "

Page 587

8.1.2.2 a) **Remplacer** "9.1.2" **par** "9.1.3".

Page 606

8.5 S12 La correction ne s'applique pas à la version française.

Page 606

8.5 S15 **Remplacer** "quelle que soit la masse pour les matières du groupe de risque 4 et lorsque la masse totale de cette marchandise dans le véhicule dépasse 100 kg pour les matières du groupe de risque 3" **par** "à toutes les matières, quelle que soit la masse".

Page 612

9.1.1.2 Dans la définition de *Véhicule homologué par type*, **remplacer** "Directive 98/91/EC³" **par** "Directive 98/91/CE³".

Page 623

9.2.3.1.1, 9.2.3.1.2

et nota 3 de bas de page

Remplacer "Règlement CEE-ONU" **par** "Règlement ECE".
